

**Okwukwo izi
ke Mbom
Polu gbaznennu
Ele Tesalonika**

Nhne gbasiri okwukwo izi ka

Polu panizoru ogbako Chiokike ke zi nu Tesalonika (2:13,14) nga o noornu ernu o ji nooznu ehni a. Nu rime eli-ohna ka zi mkpa nu rime Girisi bu hne agida ele naakwa renwu ghoru ele Karaisi (1:9). Be bu ele kwesiri okwnata mkpoma, ke mernu izi oma Nyenwe ai gbasaru nu kpakara eli wam (1:8). Eleghi anya okwukwo izi ka joburu okwukwo izi mbom Polu gbaru, mobu okwukwo mbom be gbaru nu Tesitamenti Ikne.

Nga agida ele badnu lizoru megidne Polu, o gbazne Atensi. Omekwo, o zizne Timoti zne lekwa kpa ele Karaisi nooso (3:6-10). Nga Timoti hiehnarnu, o nyernu Polu otnutnu buru oma gbasiri ele Karaisi zi nu Tesalonika.

Kpa be zi neese ovuva Nyenwe ai, agwna be zima noornu ernu. Mkpoma naala ele berere mini kwnornu nu agwna be nwurnu, kovu Nyenwe ai yavage. Polu gbalị o mee ma be mahia nhne jeeme nga Nyenwe ai jaava (4:13-15), nu kpa be kwesiri o wu budnu be (5:1-11).

Nhne zi n'okwukwo izi ka

Obekwu ikwu (1:1-3)

Nhne atu ke okwnata mkpoma ele Tesalonika (1:4-3:13)

Budnu ke nooso Chiokike ovu n'onu (4:1-12)

Nhne be jeele anya a nga Nyenwe aị jaava (4:13--5:11)

Ezni ipne-aznụ nụ obekwu ikwu (5:12-28)

¹ Mawa, Pọlu nụ Saịlasi nụ Timoti naagba ọkwukwo gbaznenu ọgbako Chiokike ke zị nụ Tęsalonika nụ rẹwhna ke Chiokike Nda nụ Nyenwe aị Jizọsi Karaịsi.

Udno nụ oru dazinu anụ.

² A nọotunu Chiokike mmamma nụ risi kpakara anụ ige ọbula, neekpenụ anụ okpukpe.

³ A neechenwanya ọrnu anụ ige ọbula nụ ọkwnata ovu anụ nụ ruwhnu Chiokike Nda aị, nụ ọrnu ọwhnun'anya anụ, nụ ọsuta mkpọma anụ ke hi nụ olile anya anụ nwernu nụ Jizọsi Karaịsi.

Nhne atụ ke ọkwnata ovu

⁴ Ele me whnụrnu n'anya, Chiokike whnụrnu anụ n'anya, ka kpayarụ o jiri họru anụ buru ele ke a.

⁵ Kwnornu nụ izi ọma a znirni anụ váge n'ikwu-ọnu etekne, kọvu o ji iknernema nụ ọkwnagidne ke Enine Nso mee anụ mahia ezi ọka. Anụ magwụ kpa a wuru bụdnu aị n'esilawụru anụ.

⁶ Anụ ghọru ele mụhiaru nhne hite n'ole aị nụ Nyenwe aị anya. Ọ bụ n'ezi nụ anụ tarụ agida awhnụwhnu, kọvu anụ jiri ovu ọso n'ọnu nabnanya izi a znirni anụ hite n'Enine Nso.

⁷ Kam kpayarụ, anụ jiri buru ele be ji gbu atụ n'esilawụru ele kweru ekwe nụ kpakara Masidonia nụ Akaya.

⁸ Ikwu-ọnu Chiokike hiri n'ọnu anụ gazu kpakara ọhna, ọ búo nụ Masidonia nụ Akaya kpọi. Ọkwnata

ovu anu nu Chiokike zuru kpakara ọwa, ọ zá nhne berere a jookwu gbasiri a.

⁹ Be nookwu nu anu nabnanyarnu ai nkari, nu kpa anu sigbasiri ọ kwanu renwu neekpenu Chiokike ke zi budnu nu ezi oka.

¹⁰ Anu zi neese Nnwọ a ke hi n'oligwe, nye o mernu o hi n'enwu lizo, Jizosi nye dọhiaru ai n'ovu owe ẹnhi Chiokike ke naava.

2

Ernu Pọlu nu Tęsalonika

¹ Rumu nda ai, anu magwu nu ige ai nu anu dazikotaru n'otu buo nhne etekne.

² Ọ bu n'ezi nu a taru awnụwhnu nu nhne iwhnerne nu Filipai kpa anu magwu, kovu Chiokike yinu ai aka o zni izi oma a megidne okne okpagbu.

³ Nhne a ọorio anu buo hite nu nhne ojo mọbu echiche ojo, a zá noopio ọ gọnu anu aghigho.

⁴ Tnụnuma, a nookwu oka lele ele Chiokike kw-nataru ovu yisi izi oma n'aka ai. A zá noopio o mee nhne jaamasị ele badnu, kovu a neeme nhne jọoso Chiokike ovu n'ọnu, nye magwu nhne zi n'ovu ai.

⁵ Anu magwu nu a jile ikwu-ọnu ke jeeme badnu tne eri, a kpúsnine ruwhnu ai n'aghigho, ma a rigbu ele badnu, Chiokike bu nye akebne ai.

⁶ A zá noopio ele badnu znarni ai, mọbu anuwa mọbu ele berere.

Ọ bu n'ezi nu a bu ele izi Karaịsi, kovu a kwéle ọ buru ivu rinya nyee anu.

⁷ Kovu a nu lele nyerinya neechi nnwọ rema n'esilawuru anu, nye anya duru eli, ji wọhnerne nọoznu rumu a.

⁸ Owhnun'anya a nwernu hne anụ zị kpayaru, ọ masiri aị anụ snornu aị kehia igwe, ọ bụo n'izi ọma Chiokike kpọi, kọvu ọ bụru nụ o kwe omume, nụ bụdnu aị masị kwnornu nụ anụ zị aị mkpa.

⁹ Rumu nda m, m magwu m nụ anụ jeechenwanya, kpa a jiri aka aị lawuru nụ ọnu iwhehnie nụ abali, ma a gharu ọ bụru ivu rinya hne anụ zị kpa a nọkpo okwo izi ọma Chiokike n'esilawuru anụ.

¹⁰ Chiokike bụ nye akebne aị ma anụwa masị, kpa a wuru bụdnu zị nsọ, nụ ome mma ke nwée ọru n'esilawuru anụ ele kweru ekwe.

¹¹ Anụ magwu nụ a mesnornu anụ lele kpa nda neemesno rumu a.

¹² A zị naakwnagidne anụ, nọsnuta anụ ovu ma anụ noowu bụdnu lele kpa ele Chiokike sukwuru, ma anụ bna n'eli-eze a nụ igwugwu a.

¹³ Kam kpayaru, a nọtunu Chiokike mmamma ige ọbula kwnornu nụ anụ nahoru ikwu-ọnu Chiokike ke anụ nurnu n'ọnu aị. Anụ gwerule a lele nụ ọ bụ ikwu-ọnu ke badnu, kọvu ọ bụ ikwu-ọnu Chiokike ke nọornu ọnu nụ rime anụ ele kweru ekwe.

¹⁴ Anụ bụru ele sno ọchi ọgbako Chiokike ke zị nụ Judiya, ele ke Karaisi Jizosi. Anụ taru awnwhnu n'aka ele eli anụ lele kpa ọgbako Chiokike taru awnwhnu n'aka ele Ju.

¹⁵ Ka bụ ele gburu Nyenwe aị Jizosi nụ ele ọwhnurninya, chihala aị. Be mejoru Chiokike mee masị ele badnu nhne rikne.

¹⁶ Ka bụ ma a gharu o kwunu ele bụo ele Ju ikwu-ọnu Chiokike, ma Chiokike znohia be. Be zị

nootukwasi mmehie nū risi be, tem ovu owe ẹhni Chiokike dnakwasị be.

*Ọ nọogwnu Pọlu
o zne Teshalonika*

¹⁷ Kọvu rụmu nda aị, nga a whọgaru hne anụ zị ige matị n'anọ-ẹhni, ọ bụo nū echiche, ọ nọogwnusi aị rikne ọ whnụ anụ anya.

¹⁸ Ọ masiri aị ọ vakwnusi anụ, agịda ige, mawa Pọlu pioru ọ va, kọvu Ekwensu bnosnirni aị.

¹⁹ Anụ bụ olile anya nū igwugwu nū ovu ọso n'ọnu a nwernu nga Nyenwe aị Jizọsi jaava,

²⁰ N'ezi, anụ bụ igwugwu nū ovu ọso n'ọnu aị.

3

¹ Kpa a nwée rikne naagidne a berere, a kpebi ọ daziri nū Atensị n'iwhuru aị.

² Kam kpayarụ, a ziyaru Timoti nnwọ nda aị nū nye sno aị nọornu ẹrnu Chiokike naagbasa izi ọma Karaịsi, ma ọ kwnagidne anụ, mee masị ma ọkwnata ovu anụ si rikne.

³ Anụ kwé nhne ọrnurna mee nye ọbula whọga n'ọnodi a. Anụ magwụ nhne ọrnurna jọdonu nye Karaịsi ọbula.

⁴ Nga aị nū anụ zị, a kannụ anụ nū be jaakpakna aị ẹhni. Anụ whnurnu nū ka mezuru.

⁵ Kam kpayarụ, kpa me nwée rikne gwuzoli nū mkpọma m nū nhne gbasiri anụ, m ziya Timoti ma m mahịa m kpa anụ nū n'ọkwnata ovu. Ovu larụ m mini ma nye ọrnurna wam ọ kwnamana anụ n'ọkwnata ovu, ma ẹrnu aị nū risi anụ bụru nhne etekne.

*Izi nkasi ovu Timoti
gweyarụ*

⁶ Nga Timoti hi hne anu zi hiehna, gweyannu ai otnutnu oma gbasiri okwnata ovu nu owhnun'anya anu, o kannu ai nu anu neechenwanya nhne buru oma gbasiri ai ige obula, nu o noogwnu anu o whnu ai anya lele kpa o noogwnu masi ai o whnu anu anya.

⁷ Kam kpayaru, rumu nda ai, a nwernu okasi ovu nu rime awhnuwhnu ai kwnornu okwnata ovu anu.

⁸ N'ezi oka, a nwernu budnu ikne kwnornu nu anu gwuzo kwem nu rime Nyenwe ai.

⁹ A jeenwe rikne tunu Chiokike mmamma kpa o kwesiri kwnornu nu ovu oso n'onu a nwernu nu ruwhnu Chiokike nu risi anu.

¹⁰ A zi neekpe okpukpe iwhnehnie nu abali ma a nwe rikne whnu anu anya ma a nyee anu nhne ke zi anu mkpa n'okwnata ovu.

¹¹ Kitna, a neekpe Chiokike Nda ai n'iwhuru a nu Nyenwe ai Jizosi gbamanu ai apna ma a vakwnusi anu.

¹² Nyenwe ai mee ma owhnun'anya anu ba aba k'agida nu risi nye obula, lele kpa owhnun'anya ai zi nu risi anu.

¹³ Chiokike gba anu inwe ma anu ziri snam, ziri masi nsu nu ruwhnu Chiokike Nda ai nga Nyenwe ai Jizosi nu ele nsu a jaava.

4

Budnu ke joso Chiokike ovu n'onu

¹ Ke ipne-aznu, rumu nda ai, a riasno anu wuru budnu ke joso Chiokike ovu n'onu, lele kpa a noowu. Bikno, anu neeme kpam neezne nu ruwhnu kwnornu Nyenwe ai Jizosi.

² Anụ magwụ nhne a znirni anụ bụ hite nụ rẹwhna Nyenwe aị Jizōsi.

³ Ka bụ nhne Nyenwe aị noopio ma ọ b́ta anụ nsọ, ma anụ whọga nụ nhne ọbula ke źla ŕchna lele ome ọyi,

⁴ ma nye ọbula mụhia kpa o jeejikwaru ẹhni a* nụ apna ke źi nsọ nụ igwugwu,

⁵ ọ b́o ome nhne t́ iwħnerne ke nọogwnu be lele kpa ele máa Chiokike neeme.

⁶ Ọ źa nye mejọ nwene a nụ nhne nụ kpa mọbu ghọgbu a. Nyenwe aị jaata kpakara ele neeme nhne ọjọ ka awħnụwhnu lele kpa a kannụ anụ, dọ masị anụ aka nụ nsnị.

⁷ Anụ magwụ nụ Chiokike súkwule aị ma a b́uru ele źla ŕchna, kọvu ma a wuru b́dnu źi nsọ.

⁸ Kam kpayarụ, nye ọbula ke juru ọdo aka nụ nsnị ka j́la badnụ, kọvu Chiokike nye nyernu anụ Enine Nsọ a.

⁹ Nụ nhne gbasịri ọwhnun'anya ke rụmu nda, ọ źla mkpa a gbanụ anụ ọkwukwo, kwnornu nụ anụ magwụ nụ Chiokike znirni anụ whnụ ibne anụ n'anya.

¹⁰ N'ezi, anụ whnurnu kpakara rụmu nda ele źi nụ Masidonia n'anya. A naariaso anụ neemeko kpam neezne nụ ruwhnu.

¹¹ Anụ gbalị noowu b́dnu źi wọħnerne, neeme nhne ke gbasịri anụ, anụ rnụsi ẹrnu rikne lele kpa a znirni anụ,

¹² ma ele b́o ele ke Chiokike nọoso anụ anya, anụ gharụ ọ dnakwarụ n'ẹhni nye ọbula.

Nyenwe aị vawa

* **4:4** kpa o jeejikwaru ẹhni a mọbu, kpa ya nụ nnwerne a joowu

¹³ Rụmu nda aị, ọ bụo ọma anụ ziri nụ ọma ama nụ nhne gbasiri ele nwurru ọnwu, ma ọ gharu gbu anụ igbugbu lele ele nwée olile anya.

¹⁴ A kwere nụ Jizosi nwurru ẹnwu, hi masi n'ẹnwu lizo, kpam masi, a kwere nụ Chiokike jeeme ele nwurru ọnwu nụ rime Jizosi joosno a va.

¹⁵ Lele kpa ikwu-ọnu Nyenwe aị kwuru, nụ aị ele zị bụdnu, tem dū ige Nyenwe aị jaava, jéenwe rikne beru ele nwurru ọnwu ọsno.

¹⁶ Kwnornu nụ Nyenwe aị n'iwuru a jeegweru okne nkoli hi n'oligwe hiedna, nụ nkoli nye risi enine izi, nụ ọdidna ọkwodu Chiokike. Ele nwurru nụ rime Karaisi jeebe ọso lizo.

¹⁷ Omekwo, be jeegwelizo aị ele zị bụdnu neese a nū be nū rime erumeru zneknusi Nyenwe aị n'olu. Aị nū Nyenwe aị jaazi kpam ọkwokwunu.

¹⁸ Kam kpayaru, anụ gweru ikwu-ọnu ka naaka-sitaru ibne anụ mkpoma.

5

Jikneru kwnornu ọbochi Nyenwe aị

¹ Kiti, rụmu nda aị, ọ zila mkpa ọ gbanu anụ ọkwukwo gbasiri ige nū ọbochi nga nhne ele ka jeeme,

² kwnornu nū anū magwu nkari nkari nū ọbochi Nyenwe aị jaava lele nye buznu n'abali.

³ Nga ele badnu neeche “Udno nū eli-oji-iyi,” aghom jaavakwnusi be n'ibiri, lele kpa rime neeme nnwerne zị rime, be jéenwe rikne gbanahoru a.

⁴ Kọvu anụ zịla nụ rime ọchichiri rụmu nda aị, ke jeeme ọbochi wam vakwnusi anụ n'ibiri lele nye buznu.

⁵ Hne anụ bụ rụmu ke iwhe nụ rụmu ke ọbochi, a wú bụdnu ke abalị mọbu ke ọchichiri.

⁶ Kam kpayarụ, a nụ lele ele berere, ele neezni anyarna, kọvu a bụ ele tnegwụ etne nụ ele anya duru ẹli.

⁷ Kwnornu nụ ele anyarna neezni anyarna n'abalị, ele manya, manya noogbu be n'abalị.

⁸ Kpa a bụ rụmu ke iwhe, a bụru ele anya duru ẹli, ele wogwu ọkwnata ovu nụ ọwhnun'anya lele mbno mkpoma, a gweru olile anya ọznohia kpuru nụ risi lele okpu-ogwnu.

⁹ Kwnornu Chiokike súkwule aị ma a ta awhnụwhnu ke ovu owe ẹhni a, kọvu ma a nwehia ọznohia hite Nyenwe aị Jizọsi Karaịsi.

¹⁰ Jizọsi Karaịsi nwurnu ẹnwu nụ risi aị, ma a snornu a ziri bụdnu, a tne etne mọbu a zị n'anyarna.

¹¹ Kam kpayarụ, anụ naakasi ibne anụ ovu, noowu ibne anụ lele ọro lele kpa anụ neeme n'ezi.

Ezni ipne-aznu ke Polu

¹² Kịtna rụmu nda aị, a naariasno anụ, anụ sọbisinu kpakara ele nọornu ẹrnu n'esilawuru anụ, bụ ele nọoznu anụ nụ rime Nyenwe aị.

¹³ Anụ nyee be igwugwu ke agịda, anụ whnụ be n'anya kwnornu ẹrnu be. Anụ wuru n'udno n'esilawuru ẹhni anụ.

¹⁴ Rụmu nda aị, anụ gbalị dọ ele ime mgwu aka nụ nsni, anụ kwnagidne ele nọotu iwheerne, anụ yinu ele nwée rikne aka, anụ gweru enwerne ovu mesno kpakara badnụ nhne.

15 O zá nye ji nhne ojo kwuhnata nhne ojo. Kovu anu gbalí ma anu nwe mkpoma oma n'ehni ibne anu ma kpakara ele badnu ige obula.

16 Anu nwudna ige obula.

17 Anu kpe okpukpe ige obula.

18 Anu notu mmamma n'onodi obula, kwnornu nu ka bu nhne Chiokike noopio n'aka anu nu rime Karaísi Jizosi.

19 Anu mesni bekwnu ke Enine Nso.

20 Anu ledna izi owhnurninya anya.

21 Anu tule kpakara nhne, anu nwukwaru nhne ke buru oma aka rikne,

22 kovu zeru kpakara nhne ke buo oma.

23 Chiokike ke udno n'iwuru a jaabita anu nso n'apna ke zuru ozu. Chiokike bita enine anu, nu mkpuru ovu nu ano-ehni anu n'apna nwée oru tem du ige Nyenwe ai Jizosi Karaísi jaava.

24 Nye wam sukwuru anu bu nye kwesiri okwnata ovu, o jeeme nhne ka.

25 Rumu nda ai, anu bikno, kpenu ai okpukpe.

26 Anu bekwutaru ehni anu lele ele sno Karaísi.

27 M ji m rewhna Nyenwe ai naakaa anu gwnu okwukwo izi ka nu nsni kpakara rumu nda.

28 Oru ke Nyenwe ai Jizosi Karaísi dazigidnenu anu.

Tesitamenti Ikne n'O_{nu} Ikwere **New Testament in Ikwere**

copyright © 2010 Wycliffe

Language: Ikwere

Translation by: Wycliffe

Ikwere - (ikw) Nigeria

The Iwerre language of Nigeria can also be spelled Ikwere and Ikwerri. This language is spoken primarily by the Ikwere people who live in the Rivers State of Nigeria and is one of the many ethnic groups in the Niger Delta. There were more than 23,000 speakers of this language in 1973. There is also a considerable local interest in literacy and grammar.

Copyright Information

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789076369

New

The New Testament

in Ikwere

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust.
All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

c17ee3a1-1c7a-5c05-8e0f-5043e8228d89